

# Acute respiratory distress syndrome (ARDS) (síndrome de dificultad respiratoria aguda (SDRA))

<b>Término</b>	Acute respiratory distress syndrome (ARDS)
<b>Idioma</b>	Inglés (Estados Unidos) (214)
<b>Área Especialidad</b>	Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)
<b>Disciplina</b>	Médico Cirujano (422)
<b>Temática</b>	Neumología
<b>Definición del término</b>	Respiratory failure of sudden onset due to fluid in the lungs (pulmonary edema) and increased the permeability of the normal barrier between the capillaries in the lungs and alveoli.
<b>Fuente / Autor (del término)</b>	Marks, J. (06 de marzo de 2021). Medical Definition of Acute respiratory distress syndrome. <a href="https://www.medicinenet.com/acute_respiratory_distress_syndrome/definition.htm">https://www.medicinenet.com/acute_respiratory_distress_syndrome/definition.htm</a>
<b>Contexto del término</b>	We conducted a systematic review and meta-analysis of randomized controlled trials on the treatment of acute lung injury and acute respiratory distress syndrome. Studies were identified from EMBASE, Cochrane library, conference proceedings, and references of included studies.
<b>Fuente / Autor (del contexto)</b>	Iwata, K., Doi, A., Ohji, G., Oka, H., Oba, Y., Takimoto, K., Igarashi, W., Gremillion, L. (2019). Effect of Neutrophil Elastase Inhibitor (Sivelestat Sodium) in the Treatment of Acute Respiratory Distress Syndrome. <i>Chest</i> , 155(4), 1211-1220.
<b>Equivalente en español</b>	síndrome de dificultad respiratoria aguda (SDRA)
<b>Categoría gramatical</b>	Nominal (221)

<b>Variante de traducción</b>	Enfermedad de la membrana hialina del adulto, pulmón blanco, pulmón de shock respiratoria del adulto, síndrome de distrés respiratorio del adulto, síndrome de pulmón de Da Nang.
<b>Información geográfica de la variante en español</b>	México (Mex.) (192)
<b>Definición del término en español</b>	Síndrome caracterizado por la aparición aguda, en horas o muy pocos días, de un síndrome cardiogénico cuyo origen reside en una hiperpermeabilidad de la membrana alveolar y lesión intensa y específica de esta.
<b>Fuente / Autor (del término en español)</b>	Real Academia Nacional de Medicina. (2012). Síndrome de dificultad respiratoria aguda. Términos Médicos. Recuperado el 25 de mayo de 2022, de <a href="https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&amp;LEMA_BUS=S%C3%ADndrome%20de%20dificultad%20respiratoria%20aguda">https://dtme.ranm.es/buscador.aspx?NIVEL_BUS=3&amp;LEMA_BUS=S%C3%ADndrome%20de%20dificultad%20respiratoria%20aguda</a>
<b>Contexto del término en español</b>	Una característica de los pacientes con síndrome de dificultad respiratoria aguda, entre todos los más graves, es la presencia de hipoxemia refractaria, que puede requerir ventilación mecánica artificial, entre ellos, el posicionamiento prono del paciente.
<b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>	Rodríguez, J. y Rodríguez, M. (2021). Posicionamiento prono en el soporte ventilatorio en el síndrome de dificultad respiratoria aguda por COVID-19. Revista Cubana de Investigaciones Científicas.

## Síndrome de Dificultad Respiratoria Aguda Evolución Clínica y Fisiopatología: Fase exudativa

Imagen

- Primeros 7 días.
- Manifestaciones inician de 12 - 36hrs después de lesión inicial.
- Rx opacidades alveolares difusas.
- Manifestaciones iniciales son inespecíficas.
- Dx diferenciales:
  - Edema pulmonar cardiogénico.
  - Neumonía difusa.
  - Hemorragia alveolar.

Loscalzo J. "Harrison: Neumología y cuidados intensivos". McGraw Hill. 2013. Cap. 30.

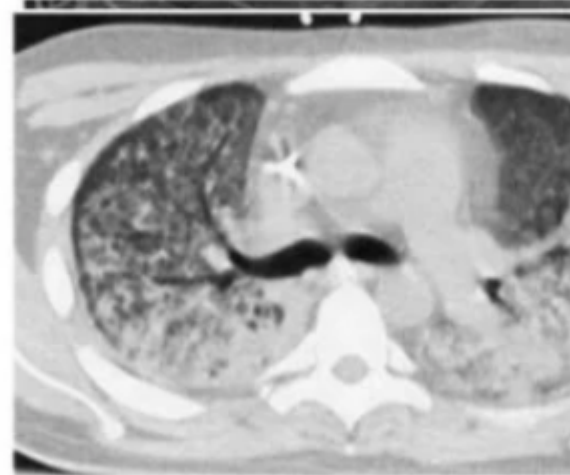


FIGURA 262-4. Tomografía computarizada representativa durante la fase exudativa del ARDS, en la cual predominan las opacidades alveolares en zonas de base y la atelectasia. (Inglaterra).

Fuente /  
Autor  
imagen

Externa

URL de la  
fuente  
(imagen)

<https://image.slidesharecdn.com/sindromededificultadrespiratoriaaguda-1509-app6892/95/sindrome-de-dificultad-respiratoria-aguda-5-638.jpg?cb=144340>

Audio

[Coronavirus- ¿Qué es el síndrome de dificultad respiratoria aguda- - Espacio Vital](#)

Fuente /  
Autor audio

Externa

URL de la  
fuente  
(audio)

<https://audioplayer.pe/podcast/espaciovital/coronavirus-que-es-el-sindrome-de-dificultad-respiratoria-aguda-3108>

Video  
YouTube

<https://www.youtube.com/watch?v=eyXljYBM69U>

Fuente /  
Autor video

Externa

---

**URL de la  
fuente  
(video)**

<https://www.youtube.com/watch?v=eyXljYBM69U>

---

**Comentarios**

La variante de traducción "pulmón de Da Nang" está en desuso.

---